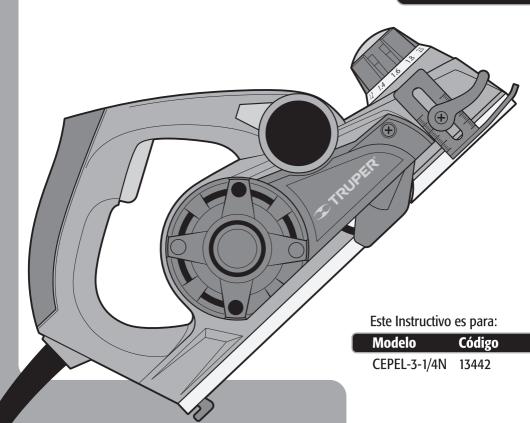
# **TRUPER**®

Instructivo de

# **Cepillo eléctrico**

720 W



**CEPEL-3-1/4N** 



Lea este Instructivo por completo antes de usar la herramienta.



# Índice



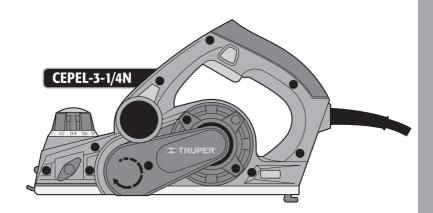
	Especificaciones técnicas
	Requerimientos eléctricos
7	Normas de Seguridad para uso de herramientas eléctricas
7	Normas de Seguridad para uso de cepillos eléctricos
	Partes
	Ensamble
	Puesta en marcha
	Mantenimiento9
	Centros de Servicio Autorizados10
	Sucursales
	Póliza de Garantía

# **A** ATENCIÓN

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este Instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este Instructivo para futuras referencias.

Los gráficos de este Instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.



# Especificaciones técnicas



C			
		L-3-1	
	123		7/41/1

Código	•	13442
Descripción	•	Cepillo eléctrico
Tensión	•	120 V~
Frecuencia	•	60 Hz
Corriente	•	6 A
Potencia	•	720 W
Velocidad	•	16 000 r/min
Sistema recolector de polvo	•	izquierda - derecha
Ciclo de trabajo	•	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 horas diarias.
Conductores	•	18 AWG x 2C con temperatura de aislamiento de 75 °C
Aislamiento	•	Clase II

El cable de alimentación tiene sujeta-cables tipo: Y La clase de construcción de la herramienta es: Básica y suplementaria. La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase A

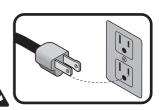
ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado TRUPER; con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por salpicaduras o derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad.

A ADVERTENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

# Requerimientos eléctricos

ADVERTENCIA Las herramientas de doble aislamiento están equipadas con una clavija polarizada (una pata es más ancha que la otra). Esta clavija cabe en cualquier enchufe polarizado y sólo puede conectarse de una forma. Si la clavija no cabe en el enchufe, voltéelo. Si aún así no cabe, póngase en contacto con un electricista calificado o instale un enchufe polarizado. No altere la clavija en forma alguna. El doble aislamiento elimina la necesidad de un cable de corriente de tres partes con conexión a tierra o de un sistema de corriente eléctrica con conexión a tierra.



ADVERTENCIA Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como resultado pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.

Capacidad en Amperes	Número de conductores	Calibre o	de extensión   mayor de 15 m	
Allipeies	conductores	ue 1,0 a 15 111	I mayor de 15 m	
de 0 hasta 10 A	3 (uno a tierra)	18 AWG(*)	16 AWG	
de 10 hasta 13 A		16 AWĠ ´	14 AWG	
de 13 hasta 15 A		14 AWG	12 AWG	
de 15 hasta 20 A		8 AWG	6 AWG	

<sup>\*</sup> Se permite utilizarlo siempre y cuando las extensiones mismas cuenten con un artefacto de protección contra sobrecorriente. AWG = Calibre de alambre estadounidense (American Wire Gauge). Referencia: NMX-J-195-ANCE-2006

ADVERTENCIA Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión aterrizada marcada como "Uso exterior" marca **voltech**. Estas extensiones son especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



# Normas de Seguridad

para uso de herramientas eléctricas

### Mantenga su área de trabajo limpia, ordenada y bien iluminada.

ATENCIÓN Áreas desordenadas y obscuras pueden provocar accidentes



### Nunca utilice la herramienta en ambientes explosivos, o en presencia de líquidos inflamables.

A PELIGRO Las chispas que genera la herramienta podría provocar una explosión o incendio.



### Mantenga a los niños y a otras personas a una distancia segura mientras utiliza la herramienta.

ADVERTENCIA Las distracciones pueden hacerle perder el control y provocar accidentes.



# Evite hacer contacto con líneas y circuitos eléctricos.

A PELIGRO Ubique y evite todas las líneas y circuitos eléctricos, especialmente el cableado oculto. Así como cualquier objeto conectado a tierra.



### Esté siempre alerta, sea prudente y utilice el sentido común.

A ATENCIÓN No deje que la familiaridad con el uso de la herramienta lo distraiga mientras la utiliza. Esto puede provocar accidentes.



### No utilice la herramienta si está cansado, o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

A PELIGRO Un momento de distracción mientras utiliza la herramienta puede provocar lesiones personales graves.



### Utilice la herramienta con sus guardas y protectores en su lugar y en buen estado.

**ADVERTENCIA** De no hacerlo se expone a lesiones personales graves.



# Asegure y apoye adecuadamente la pieza de trabajo.

**A ATENCIÓN** Utilice abrazaderas y una superficie de trabajo estable.



A ATENCIÓN Trabajar dentro del rango para el que fue diseñada asegura un mejor trabajo y es más seguro



### Guarde la herramienta en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.

**ADVERTENCIA** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos inexpertas.



#### Utilice la indumentaria adecuada.

A ADVERTENCIA La ropa suelta, joyas o cabello largo pueden

ser atrapados por las piezas móviles.



### Mantenga las manos alejadas de las partes giratorias y/o móviles.

ADVERTENCIA De no hacerlo se expone a lesiones personales graves.



#### Utilice equipo adecuado de protección personal.

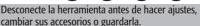
**ATENCIÓN** Utilice protección para los ojos, mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco y protección para los oídos. En condiciones adecuadas reducen considerablemente el riesgo de lesiones.











ADVERTENCIA Para evitar encendidos inesperados que deriven en accidentes



### Nunca utilice la herramienta si el interruptor no funciona o no está debidamente ensamblada.

**ADVERTENCIA** De hacerlo se expone a lesiones personales graves, repárela inmediatamente en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.



### No sobre extienda su campo de acción.

ATENCIÓN Un buen apoyo y equilibrio permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.



### Nunca tire del cable de la herramienta.

ADVERTENCIA No lo use para cargarla o desconectarla. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.



### Evite encendidos accidentales.

ADVERTENCIA Asegúrese de que el interruptor de la herramienta esté en posición de apagado antes de conectarla . o moverla.



### Retire cualquier llave de ajuste antes de encender la herramienta.

A PELIGRO

Herramientas adicionales o llaves colocadas en una pieza giratoria de la herramienta puede provocar lesiones personales graves.



### Déle mantenimiento a la herramienta y cerciórese que se encuentra en condiciones óptimas antes de utilizarla.

ATENCIÓN Revise cuidadosamente sus partes móviles, su alineación y montaje. Hágalo periódicamente. Busque cualquier elemento dañado o pieza que no funcione adecuadamente para su inmediata reparación en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.



**A** ATENCIÓN

Utilice sólo los accesorios o refacciones indicados en este Instructivo o certificados por TRUPER.





Esta herramienta cumple con la Norma Oficial Mexicana (NOM).

# Normas de Seguridad

para uso de cepillos eléctricos



# Antes de operar la herramienta

 Desenrolle por completo el cable de extensión para evitar un sobrecalentamiento potencial.

 Asegúrese de que la tensión de la toma de corriente sea igual a la tensión nominal descrita en la placa de su herramienta.

**ATENCIÓN** • Retire del lugar de trabajo trapos, ropa, cables, cuerdas, o cualquier cosa que pueda ser atrapada por las cuchillas de la herramienta.

ADVERTENCIA • Retire clavos, tornillos o cualquier objeto de la pieza de trabajo. Estos dañarían las cuchillas y la herramienta. Además, podrían representar un peligro para su seguridad.

ATENCIÓN • Antes de iniciar cualquier trabajo, asegúrese de que los tornillos de instalación de las cuchillas estén bien apretados.

 Antes de operar la herramienta enciéndala y deje que funcione unos momentos. Vea si hay vibraciones que indiquen una mala instalación o una cuchilla mal balanceada.

# Mientras opera la herramienta

• Siempre que sea posible, use un sistema de extractor de polvo.

ATENCIÓN • Al operar la herramienta sosténgala solamente por el mango y sus partes aisladas. En caso de hacer contacto con un cable oculto las partes metálicas expuestas de la herramienta podrían dar una descarga al operador.

• Sujete la herramienta firmemente, con las dos manos.

• PELIGRO
• Mantenga las manos lejos de las piezas giratorias

▲ ATENCIÓN • Asegúrese de que las cuchillas no estén en contacto con la pieza de trabajo al encender la máquina.

- Antes de cortar, espere a que las cuchillas alcancen su máxima velocidad.
- Maneje la herramienta por lo menos a 20 cm (8 pulgadas) de distancia de su rostro y cuerpo.

AATENCIÓN • Nunca deje la herramienta encendida sin supervisión. Manéjela sólo cuando la controle con ambas manos y apáguela antes de soltarla.

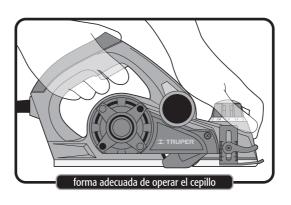
• Después de periodos prolongados de funcionamiento, las partes metálicas pueden estar muy calientes.

## Después de operar la herramienta

- Cuando termine de operar la herramienta, apáguela y accione el soporte de descanso girándolo hacia abajo para que las cuchillas no entren en contacto con nada y colóquela sobre un bloque de madera
- Antes de intentar cualquier ajuste, apague la herramienta y espere a que las cuchillas se detengan por completo.

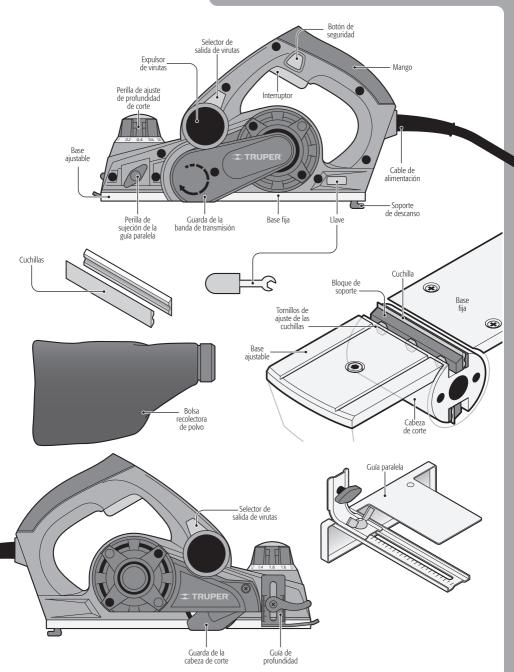
**A PELIGRO** • Nunca meta el dedo en el orificio de descarga de virutas. Para quitar el exceso apague y desconecte la herramienta, utilice un palo para quitar las virutas.

• Cuando sea necesario cambie las dos cuchillas al mismo tiempo. De lo contrario, el desequilibrio resultante causará vibraciones y acortaría la vida útil de las cuchillas y de la herramienta. Maneje las cuchillas con mucho cuidado.



# **TRUPER**®

# **Partes**



# **Ensamble**

# TRUPER®

### Instalación de las cuchillas

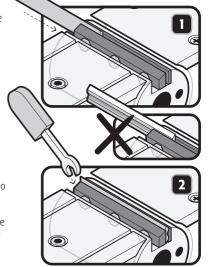
Las cuchillas se deberán ajustar de tal forma que el filo de corte quede nivelado a la altura de la base fija.

- Deslice la cuchilla a través del bloque de soporte de la cabeza de corte como se indica en la figura.
- Apriete uniformemente los tres tornillos de ajuste. Recuerde que un tornillo flojo podría ser extremadamente peligroso, verifique regularmente para ver si están apretados correctamente.
- Repita la operación con la otra cuchilla.
- Para retirar las cuchillas afloje los tornillos y retire la cuchilla.

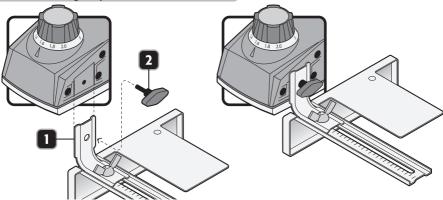
A ATENCIÓN Antes de instalar las cuchillas apague y desconecte la herramienta, limpie las virutas o cualquier materia extraña de la cabeza de corte. Utilice cuchillas limpias de las mismas dimensiones y el mismo peso o la cabeza de corte oscilará y vibrará, causando un cepillado deficiente y quizá una rotura de la máquina.

La cuchillas tienen filo por ambos lados, si pierde filo o se desgasta uno de los lados gírela para utilizar el lado afilado. Cuando ambos lados estén desgastados reemplace la cuchilla, no intente afilarlas.

Si va a reemplazar las cuchillas, reemplace las dos al mismo tiempo; de lo contrario se pueden producir vibraciones que acorten la vida útil de las cuchillas y la herramienta.



# Instalación de la guía paralela



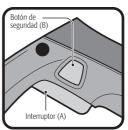
# <u>Puesta en marcha</u>

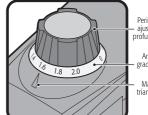
# Encendido y control de operación

- Conecte la clavija al tomacorriente.
- Mantenga presionado el seguro del interruptor (B) para desbloquear el interruptor (A). El seguro del interruptor evita encendidos accidentales.
- Presione el interruptor (A) para que la cabeza de corte comience a girar.
- Para detener la cabeza de corte suelte el interruptor (A).

# Ajuste de profundidad de corte

- Gire la perilla de ajuste de profundidad de corte y haga coincidir la medida en milímetros indicada en el anillo graduado de la perilla con la marca triangular para que la base ajustable quede a la altura deseada.
- Si es necesario determinar con exactitud la profundidad de corte, cepille un trozo de madera de desecho, mida la diferencia del espesor y ajuste el valor en caso necesario.





Perilla de - ajuste de profundidad

Anillo graduado

Marca triangular

# TRUPER®

# Puesta en marcha

### Extracción de virutas

- Presione el selector de salida de virutas de manera que la flecha apunte hacia el lado del cepillo que desee que salgan las virutas.
- Puede acoplar la bolsa recolectora de polvo al expulsor de virutas seleccionado para facilitar su desecho.
- También se puede conectar al expulsor de virutas un sistema de extracción de polvo de taller o una aspiradora doméstica, lo que permitirá que el ambiente de trabajo sea más seguro y esté más limpio.



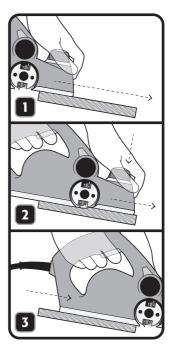
# Cepillado

- Apoye la base ajustable sobre la superficie de la pieza de trabajo sin que las cuchillas hagan contacto con ella (1).
- Encienda la herramienta y espere a que las cuchillas alcancen su máxima velocidad.
- Sosteniendo la herramienta con ambas manos hágala avanzar con suavidad, aplicando presión al frente sobre la perilla de ajuste de profundidad (2). El cepillado será más sencillo si la pieza de trabajo se encuentra ligeramente inclinada, de modo que el cepillado sea *cuesta abajo*.
- Empuje la herramienta más allá del borde de la pieza de trabajo sin inclinarla hacia abajo (3).
- La velocidad de cepillado y la profundidad de corte determinan la calidad del acabado. Para un corte áspero, aumente la profundidad de corte; para un acabado fino disminuya la profundidad de corte y haga avanzar la herramienta más despacio.

**ATENCIÓN** Un avance demasiado rápido de la herramienta puede producir cortes de mala calidad y daños a las cuchillas o el motor. Si el desplazamiento es demasiado lento se podrá quemar o estropear el corte.

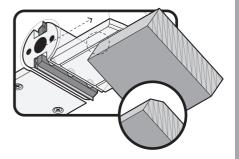
La velocidad correcta de avance dependerá del tipo de material que se esté cortando y la profundidad de cepillado. Haga pruebas en un trozo de material de desecho para calibrar la velocidad correcta de avance y las dimensiones de corte antes de cepillar la pieza de trabajo.

**ADVERTENCIA** Asegure la pieza de trabajo con abrazaderas para evitar accidentes y defectos en el corte.



# Cortes de bisel

- Para hacer un corte biselado o achaflanado, haga coincidir la esquina de la pieza de trabajo con alguna de las dos muescas de la base ajustable.
- Pase el cepillo alineando la muesca por el borde de esquina.



# **Mantenimiento**



**AADVERTENCIA** Desconecte el contacto del tomacorriente antes de hacer cualquier ajuste, servicio o mantenimiento a la herramienta.

## Limpieza y cuidados

- Mantenga la herramienta libre de polvo. Nunca utilice agua o limpiadores químicos para limpiar la herramienta. Limpie solamente con un trapo limpio y seco.
- Siempre mantenga las ventilas limpias y libres de obstrucciones para garantizar un enfriamiento adecuado del motor.
- Inspeccione regularmente todos los tornillos de montaje y asegúrese de que estén apretados correctamente. En caso de que alguno de los tornillos esté suelto, apriételo inmediatamente.
- La armadura y el motor son el corazón de la herramienta eléctrica. Tenga mucho cuidado de que no se vean afectados por aceite o agua.
- Revise periódicamente el cable de alimentación para detectar cualquier tipo de daño. En caso de estar dañados, haga cambiar el cable en un Centro de Servicio Autorizado

### TRUPER<sup>®</sup>.

### Servicio

El servicio de las herramientas debe ser realizado únicamente en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER°. El servicio y mantenimiento realizado por personas no calificadas puede resultar peligroso y llegar a ocasionar daños personales además de invalidar la garantía del producto.

### Cambio de carbones

Los carbones deben revisarse periódicamente y ser reemplazados siempre por un Centro de Servicio Autorizado TRUPER\* cuando se hayan desgastado. Después de que hayan sido reemplazados, pida que se inspeccione si los nuevos carbones pueden moverse libremente en el porta-carbón y solicite que enciendan la herramienta y la mantengan encendida durante 5 minutos para emparejar el contacto de los carbones y el conmutador.

Sólo se deben de usar carbones de repuesto TRUPER\* originales, diseñados específicamente con la dureza y la resistencia eléctrica adecuada para cada tipo de motor. Los carbones fuera de especificaciones pueden dañar el motor.

Cuando se haga el cambio de carbones siempre deben cambiarse los dos carbones.

# TRUPER<sup>®</sup>

# Centros de Servicio Autorizados

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá un listado actualizado, o llame al teléfono: 01(800) 690-6990 ó 01(800) 018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio Autorizado TRUPERº más cercano.

AGUASCALIENTES

671615 ZARAGOZA # 1205. EL SOL. AGUASCALIENTES. AGS. TEL. 01(449) 9-96-59-78

BAJA CALIFORNIA

670389 ACEROS Y VARILLAS DE ENSENADA S.A. DE C.V. CARRETERA TRANSPENINSULAR # 467 FRACC VALLE DORADO C.P. 22890, ENSENADA, B.C. TEL/FAX 01 (646) 1-76-75-55 Y 1-76-77-15

CALIFORNIA SUR

671450 AGROPROYECTOS TIERRA FÉRTIL CARR. AL SUR # 110, FRACC. AYUNTAMIENTO, C.P. 23088, LA PAZ, BAJA CALIFORNIA SUR TEL. 01(612) 1-14-78-20

CHIHUAHUA

670032 PROVIND AV. COLEGIO MILITAR # 4307 A NOMBRE DE DIOS C.P. 31100, CHIHUAHUA, CHIH, TEL. 01(614) 4-24-40-00

671530 FERRETERÍA AMAYA S.A. DE C.V. AV. ORTIZ MENA # 81, CENTRO C.P. 33800 PARRAL, CHIH. TEL. 01 (627) 5-22-26-00

COAHUII A

670712 INDUSTRIAL FERRETERA DE MONCLOVA, S.A **DE C.V.** BLVD. HAROLD R. PAPE # 1000, CENTRO C.P. 25700 MONCLOVA, COAH. TEL. 01 (866) 6-32-01-74 FAX 01 (866) 6-33-07-19

COLIMA

671546 HERRAMIENTAS FORESTALES INDEPENDEN-CIA # 3, CENTRO C.P. 28860 MANZANILLO, COL. TEL. 01 (314) 3-33-24-55

CHIAPAS

671412 FERRETERÍA MONTEBELLO BLVD. BELISARIO DOMÍNGUEZ NTE. # 24 A, CRUZ GRANDE C.P. 30019, COMITÁN, CHIAPAS TEL./FAX 01 (963) 6-32-60-20

670970 FERRETERA MANDIOLA S.A. DE C.V. 3A AV. SUR PONIENTE # 336, CENTRO C.P. 29000, TUXTLA GUTIÉRREZ, CHIS. TEL. 01 (961) 6-12-67-00 /01

671320 CENTRO DE SERVICIO DEL SURESTE 1A ORIENTE NORTE # 705, BARRIO SAN JACINTO C.P. 29000, TUXTLA GUTIERREZ, CHIS. TEL. 01 (961) 6-13-78-97

670515 FERRETERÍA CASUA RAMÓN CORONA # 72 BARRIO SANTA LUCÍA C.P. 29250, SAN CRISTÓBAL DE LAS CASAS, CHIS. TEL. 01 (967) 6-78-62-83

671601 MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN DE LOS ALTOS, S.A. DE C.V. FRANCISCO I. MADERO # 5 CENTRO, C.P. 29200, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS.

670781 PREFABRICADOS DE PALENOUE, S.A. DE C.V. KM. 1 CARRETERA PALENQUE - PAKAL-NÁ S/N ENTRADA LIENZO CHARRO C.P. 22960, PALENQUE, CHIS. TEL. 01 (916) 3-45-15-23 / 3-45-15-33

670995 EL MONSTRUO DE CORREGIDORA S.A. DE C.V. CORREGIDORA # 22, CENTRO C.P. 06060 MÉXICO, D. F. TEL. 01 (55) 55-22-48-61 / 71 y 01 (55) 55-22-50-31, FAX 01 (55) 55-22-50-21

> 671370 ADMINISTRADORA FERRETERA, S.A. DE C.V. CORREGIDORA # 76-A, CENTRO C.P. 06060 MÉXICO, D. F. TEL. 01 (55) 55-22-99-76 FAX 01 (55) 55-22-99-66

671131 CERRADA PINO SUÁREZ # 24, ZONA ESCOLAR C.P. 07230, GUSTAVO A. MADERO. MÉXICO, TEL. 01 (55) 22-07-08-82

671137 INGENIERÍA SUMINISTROS Y SERVICIOS INDUSTRIALES CALZADA DE GUADALUPE # 525-A, ESTRELLA, C.P. 07810, GUSTAVO A. MADERO, MÉXICO, TEL./FAX 01 (55) 5577-93-31 / 5781-70-79

DURANGO

670350 TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MASURIO # 200 ESQUINA GALIO, LUIS ECHEVERRÍA C.P. 34250, DURANGO, DGO. TEL. 01 (618) 8-17-19-46 / 8-18-26-55

671671 ENRIQUE CARROLA ANTUNA # 406, CIÉNEGA, DURANGO, DGO. TEL. 01618-825-27-10

ESTADO DE MÉXICO

671600 ABC DE MATERIALES, S.A. DE C.V. VENUSTIANO CARRANZA # 104, LOS ÁNGELES TOTOLCINGO, ACOLMAN, EDO. DE MÉXICO TEL. 0155-29-58-85-04

671570 LOS SAGACES CARRETERA MÉXICO - CUAUTLA LT. 4, SANTA CRUZ AMALINALCO C.P. 56609 CHALCO, EDO. DE MÉXICO. TEL. 01 (55) 17-34-54-00

670005 **FERRE ELECTRO** AV. HIDALGO # 60, CENTRO, TLALNEPANTLA DE BAZ EDO. DE MÉXICO TEL./FAX 01(55) 52-36-53-57

671025 SERVICIO Y VENTA DE HERRAMIENTAS VG AV. DE LOS MAESTROS # 14, LEANDRO VALLE C.P. 54040, TLALNEPANTLA DE BAZ, EDO. DE MÉXICO TEL. 01(55) 26-28-31-20 Y FAX 01 (55) 53-98-21-04

670050 ABRASIVOS Y SOLDADURAS ESPECIALES DE TOLUCA ISABEL LA CATÓLICA SUR # 101 ESQ. MIGUEL HIDALGO, STA. CLARA C.P. 50090, TOLUCA, EDO. DE MÉXICO, TEL. 01 (722) 7-73-11-17 7-73-11-16 / 2-14-94-58, FAX 01 (722) 2-15-21-45

670514 AV. TEXCOCO # 354, METROPOLITANA 2A SECCIÓN C.P. 57740, CD. NEZAHUALCOYOTL, EDO. DE MÉXICO, TEL. 01 (55) 57-92-44-58

671036 DISTRIBUIDORA DE HTAS. ELÉCTRICAS ECATEPEC AV. MORELOS ORIENTE # 43-A ENTRE CALLE DEL SOL Y EMILIANO ZAPATA, SAN CRISTOBAL ECATEPEC C.P. 55000.ECATEPEC. EDO. DE MÉXICO. TEL./FAX 01 (55) 57-70-31-38

671550 DISTRIBUIDORA DE FORRAJES CABALLERO. S.A. DE C.V. AV. PASEO FONTANAS S/N, VALLE VERDE C.P. 51200, VALLE DE BRAVO, EDO. DE MÉXICO TEL. 01 (726) 2-66-24-93

**GUANAJUATO** 

670150 COMPAÑÍA FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. **DE C.V.** AV. MÉXICO - JAPÓN # 225, CD. INDUSTRIAL C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL./FAX 01 (461) 6-17-75-78 / 6-17-75-79 / 6-17-75-80 / 6-17-75-88

**671421 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS INDUSTRIALES** BLVD. ADOLFO LÓPEZ MATEOS # 786 PTE. OBREGÓN C.P. 37320, LEÓN, GTO. TEL./FAX 01(477) 7-79-48-54 / 6-36-83-02 y 03

671492 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS DE LEÓN S.DER.L.DE C.V. LOPEZ MATEOS ORIENTE # 230. CENTRO C.P. 37000 LEÓN, GTO. TEL./FAX 01 (477) 7-14-65-14

671235 RS DISTRIBUCIONES, S.A. DE C.V. MATAMOROS # 702, CENTRO C.P. 36700 SALAMANCA, GTO. TEL. 01 (464) 6-47-54-09 FAX 01 (464) 6-43-40-77

671290 EL GRINGO LIBRAMIENTO SUR # 609, DEL SOL C.P. 37900 SAN LUIS DE LA PAZ, GTO. TEL./FAX 01 (468) 6-88-48-86

GUERRERO

670926 DISTRIBUIDORA RAGASA, S.A. DE C.V. AV. LÁZARO CÁRDENAS # 908, CENTRO C.P. 40660 CD. ALTAMIRANO, GRO. TEL. 01 (767) 6-72-08-43

6716,37 LAS PALMERAS # 48, CENTRO, COYUCA DE BENÍTEZ, GRO. TEL. 01 (781) 4-52-08-15

671677 MARIANO ABASOLO S/N, OMETEPEC CENTRO, OMETEPEC, GRO.TEL. 01741-412-13-39

HIDALGO 670915 MUNDO TOOL MÉXICO, S.A. DE C.V. ALLENDE # 320, CENTRO C.P. 42000, PACHUCA, HGO. TEL./FAX 01(771) 7-15-00-48

JALISCO 671321 FERRE ALAMEDA MATAMOROS # 127, LA ALAMEDA C.P. 48900, AUTLAN DE NAVARRO, JAL. TEL. 01 (317) 3-82-42-18, FAX 01 (317) 3-82-43-43

> 670855 MAGNOCENTRO FERRETERO, S.A. DE C.V. AV. LA PAZ # 1180, CENTRO, GUADALAJARA, JAL. TEL. 01 (33) 36-58-18-67 / 59 FAX 01 (33) 36-58-18-70

> 670770 ACEROS Y MATERIALES DIAZ S.A. DE C.V. AV. FRANCISCO ZARCO # 755, FLORIDA C.P. 47800, OCOTLÁN, JAL. TEL. 01 (392) 9-22-47-40 / 9-22-01-77

# Centros de Servicio Autorizados



671673 P.F. MAYORISTAS FERRETEROS AV. ADOLFO B. HORN JR # 99, LA GIGANTERA, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL, TEL, (01-33) 12044129

MICHOACÁN 670240 ELECTRO FERRETERA MÉXICO PICHATARO # 422, AMPLIACIÓN LOMAS DE GUAYANGAREO, C.P. 58240, MORELIA, MICH. TEL. 01 (443) 3-24-00-43 FAX 01 (443)

> 670336 FERREMAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. DE C.V. AV. LÁZARO CARDENAS # 241, CENTRO C.P.60950, CD. LÁZARO CARDENAS, MICH. TEL. 01 (753) 5-32-07-38 / 5-32-43-96 / 5-32-25-41 FAX 01 (753) 5-32-33-66

670872 MATERIALES GARCÍA Y BARRAGÁN S.A. DE C.V. IGNACIO ZARAGOZA # 187 B, CENTRO, C.P. 61650, TACÁMBARO, MICH. TEL. 01 (459) 5-96-01-90, FAX 01 (459) 5-96-07-00

**671130 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS FORESTALES DE ZAMORA** AV. JUÁREZ # 213 OTE. ENTRE 5 DE MAYO Y AQUILES SERDÁN, CENTRO C.P. 59600, ZAMORA, MICH. TEL. 01 (351) 5-17-84-20

670805 LA NUEVA FERRETERÍA TRUPER GENERAL PUEBLITA # 356, CENTRO C.P. 58600, ZACAPU, MICH. TEL. 01 (436) 3-63-33-51

671115 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS INDUSTRIALES DE ZITÁCUARO NETZAHUALCOYOTL NORTE # 6, MOCTEZUMA C.P. 61505, ZITACUARO, MICH. TEL. 01-715-1-51-32-28

671664 AVENIDA FRANCISCO VILLA # 31, MORELOS. URUAPAN, MICH, TEL, 01452-528-95-36

MORFLOS

671378 FERREMATERIALES ÁVILA KM. 100 CARRETERA MÉXICO-ACAPULCO, ALPUYECA, C.P. 62797, ALPUYECA, MORELOS TEL./FAX: 01 (777) 3-02-00-33 / 3-26-03-36

671081 FERRETERÍA EL GAVILÁN MONGOY # 59, CENTRO C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL./FAX 01 (735) 3-52-43-43

NAYARIT

670945 CARRETERA TEPIC # 63, MEZCALES C.P.63738 BUCERÍAS, NAYARIT TEL./FAX 01 (329) 2-96-52-61

OAXACA

671481 FERRETERÍA ELSI MARIANO MATAMOROS 3 203, CENTRO C.P. 69700, JUXTLAHUACA, OAXACA. TEL./FAX 01 (953) 5-54-01-57

671625 MARTÍNEZ BARRANCO, S.A. DE C.V. AV. LA PAZ # 721, CALIFORNIA, OAXACA TEL. 01 (951) 1-33-15-21

671678 PROVEEDORA DE HERRAMIENTAS GARZA CALLE RENACIMIENTO # 2, BARRIO SAN JUAN. SECCIÓN 4, CUILAPAN DE GUERRERO, OAXACA. TEL. 01-951-5743062

PUEBLA

671595 FERROELECTRICA INDEPENDENCIA INDEPENDENCIA # 16-C, CENTRO C.P. 7440, IZUCAR DE MATAMOROS, PUE. TEL. 01-243-4-36-44-25

671420 DISTRIBUIDORA DE HERRAMIENTAS MANUALES ZAVALETA, S.A. DE C.V. RIVERA ATOYAC # 325, SANTA CRUZ BUENA VISTA, C.P. 72810, SAN ANDRÉS CHOLULA, PUE. TEL./FAX 01-222-2-49-85-92

670992 **CASA RUIZ** XICOTÉNCATL # 7, CENTRO C.P. 74000 SAN MARTÍN TEXMELUCAN, PUE. TEL./FAX 01 (248) 4-84-09-92

671211 SERVITEC AV. DE LA JUVENTUD # 1103 ESQ. 7 SUR, NICOLÁS BRAVO C.P. 75790, TEHUACÁN, PUE. TEL./FAX 01 (238) 3-71-72-00

671197 AV. 5 DE MAYO # 118, LAS FLORES C.P. 74790 TULCINGO DEL VALLE, PUE. TEL./FAX 01 (275) 4-32-81-76

OUERÉTARO

670402 MOTORES Y HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS AV. 6 # 1004-B ESQ. CALLE 19, LOMAS DE CASA BLANCA C.P. 76080, QUERÉTARO, QRO. TEL./FAX : 01 (442) 1-67-47-33

671265 FERRETERA PRADO HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. UNIVERSIDAD #, 325-A, GRANJAS MANTHI C.P. 76808, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL./FAX: 01 (427) 2-68-45-44

OUINTANA 670046 CENTRO FERRETERO DE CANCÚN AV. ROO

COMAÇALCO # 12, SUPERMANZANA 59 C.P. 77515, CANCÚN, O. ROO, TEL, 01(998) 8-86-87-77 / 8-87-66-16

671011 ÁLVARO OBREGÓN # 281-283, CENTRO CHETUMAL OLUNTANA ROO TEL 01 (983) 8-33-23-58

SAN LUIS 671636 95/24 MÉXICO, S.A. DE C.V. SUC. SLP. AV. POTOSÍ UNIVERSIDAD # 1850, EL PASEO, SAN LUIS POTOSÍ C.P. 78320 TEL/FAX 01 (444) 8-22-43-41

SINALOA 670420 MANGUERAS Y CONEXIONES HIDRÁULICAS. S.A. DE C.V. CALZADA AEROPUERTO # 3932

BACHIGUALATO C.P. 80140, CULIACÁN, SIN, TEL/FAX 01 (667) 7-60-14-30 / 7-60-14-22

671642 JACARANDAS S/N, DEL BOSQUE, GUASAVE, SIN. TEL, 01 (687) 8-71-26-36

SONORA 671045 FERRETERÍA LA ÚNICA LÁZARO MERCADO # 1234, MUNICIPIO LIBRE C.P. 85080 CD. OBREGÓN, SON. TEL./FAX 01 (644) 4-12-98-36

671610 GRUPO VAQUEIRO FERRETERO, S.A. DE C.V. TARASCO PERIFÉRICO CARLOS PELLICER CÁMARA # 2810, MIGUEL HIDALGO, C.P. 86250 TEL./FAX 01 (993) 1-16-19-01 / 41

**EXT 106** 

671432 MERCADO DE LA SOLDADURA DEL SURESTE. S.A. DE C.V. CARRETERA PARAÍSO-DOS BOCAS KM. 1 S/N, EL LIMÓN C.P.86600 PARAÍSO, TAB. TEL./FAX 01 (933) 3-33-46-92

TAMAULIPAS 671480 CONSTRURAMA GALVEZ REVOLUCIÓN # 1002. BUENA VISTA C.P. 88120 NVO. LAREDO, TAM, TEL./FAX 01 (867) 7-10-31-00

> 670443 HERRAMIENTAS INDUSTRIALES CARRETERA TAMPICO-MANTE # 111 6B, LAS AMÉRICAS C.P. 89327, TAMPICO. TAM. TEL. 01 (833) 2-27-54-73 / 2-27-49-06

671501 COMERCIAL BRICEÑO LAREDO # 105, MAINERO C.P. 89060, TAMPICO, TAM. TEL. 01 (833) 2-12-02-50

671535 DISTRIBUIDORA SANVER S.A. DE C.V. CARRETERA TAMPICO-MANTE # 1303, NUEVO PROGRESO C.P. 89318, TAMPICO, TAM. TEL. 01 (833) 2-26-45-89

671090 FERRETERÍA Y EQUIPOS VICTORIA, S.A. DE C.V. AV. LAURO RENDÓN # 632, HÉROES DE NACOZARI C.P. 87030, CD. VICTORIA, TAMPS. TEL./FAX 01 (834) 3-14-44-24 / 3-16-52-52

VFRACRI17 671650 HIDALGO No. 501, ACAYUCAN CENTRO TEL. 01 924-245-40-56

> 671145 HTAS. Y SERVICIOS PROFESIONALES DE VERACRUZ GRACIANO SÁNCHEZ LT. 3 ESQ. CEDROS, MIGUEL ALEMÁN C.P. 94297, BOCA DEL RÍO, VER. TEL. 01 (229) 2-02-83-30, FAX 01 (229) 2-02-83-3

671435 METALURVE, S.A. DE C.V. CALLE 18 # 2117 FRACC. LOMAS C.P. 94570 CÓRDOBA, VER. TEL. 01 (271) 7-14-85-84

671635 LA CASA DISTR. TRUPER SUC. AV. YUCATÁN # 137-A, YUCATAN C.P. 93600 MARTINEZ DE LA TORRE, VER. TEL. 01 (232) 3-73-54-20

671478 TALLER ELÉCTRICO MATHEY ATENAS # 71 NUEVA MINA C.P. 96760 MINATITLÁN, VER. TEL./FAX: 01 (922) 2-23-56-01

671605 HUMBOLT SUR # 49. CENTRO C.P. 91270 PEROTE. VER. TEL. 01 (282) 8-32-03-27 / 8-25-64-08

670397 LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER CALLE URUGUAY # 713, 27 DE SEPTIEMBRE C.P. 93320, POZARICA, VER. TEL./FAX 01 (782) 8-23-81-00 / 8-26-84-84

YUCATÁN 671385 CANTÓN MATERIAL ELÉCTRICO CALLE 44 # 408-A ENTRE 51 Y 59, CENTRO C.P. 97700, TIZIMIN, YUC. TEL./FAX 01 (986) 8-63-34-26

ZACATECAS 671686 AV. REVOLUCIÓN MEXICANA # 108-1 TEL. (01-492) 147-06-75



# Sucursales

#### SUCURSAL CENTRO

CALLE D # 31-A, COL. MODELO DE ECHEGARAY C.P. 53330, NAUCALPAN, EDO. DE MÉXICO. TEL. 01-(55) 53-71-35-00

#### SUCURSAL CENTRO FORÁNEO

AV. PARQUE INDUSTRIAL # 1-A, JILOTEPEC C.P. 54240 ESTADO DE MÉXICO CONMUTADOR: 01(761) 7-82-91-01 EXT. 5728 Y

#### SUCURSAL CULIACÁN

LIBRAMIENTO BENITO JUÁREZ # 5599 B4, EJIDO DE LAS FLORES (LA COSTERITA), C.P. 80296. CULIACÁN, SINALOA. CONMUTADOR: 01(667) 7-60-57-47

#### SUCURSAL GUADALAJARA

AV. DEL BOSQUE # 1243, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE II ENTRE PERIFÉRICO SUR Y CALLE INCALPA C.P. 45590, TLAQUEPAQUE, JAL. CONMUTADOR: (33) 36-06-52-90

#### SUCURSAL LAGUNA

CALLE METAL MECÁNICA # 280 PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, TORREÓN, COAHUILA, CP 27278

CONMUTADOR: 01(871)209-68-23

SUCURSAL MÉRIDA
PERIFÉRICO PONIENTE TABLAJE # 23477, KM, 41 CARR. UMAN CAUCEL, C.P. 97238, MÉRIDA, YUC. CONMUTADOR: 01(999) 912-24-51

#### SUCURSAL MONTERREY

AV. STIVA #275, PAROUE INDUSTRIAL STIVA BARRAGAN, SAN NICÓLAS DE LOS GARZAS. C.P. 66420, MONTERREY, N.L. TELS.: 01 (81) 8352 8791 Y 8790

#### SUCURSAL PUEBLA

DEFENSORES DE LA REPÚBLICA # 1118, ENTRE CALLE TECNOLÓGICO Y AVENIDA 18 DE NOVIEMBRE, FAUNA MARINA, PUEBLA, PUEBLA. CONMUTADOR: 01(222) 2-82-82-82

#### SUCURSAL TIJUANA

BIVD. INSURGENTES # 6101 ENTRE BIVD. MANUEL CLOUTIER Y PASEO GUAYCURA, FRACC. GUAYCURA, DELEGACIÓN CERRO COLORADO, (ANTES LA PRESA) C.P. 22216, TIJUANA, B.C. CONMUTADOR: 01(664) 9-69-51-00

#### SUCURSAL VILLAHERMOSA

CALLE HELIO LOTES 1,2 Y 3 MZNA, # 1. INDUSTRIAL, 2A ETAPA C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. CONMUTADOR: 01 (993) 3-53-72-44

## TRUPER, S.A. de C.V.

Parque Industrial No.1, Jilotepec, C.P. 54240, Estado de México, México TEL. 01(761) 782 91 00, FAX 01(761) 782 91 70, R.F.C.: THE-791105-HP2

www.truper.com